

# СЯЛЯНСКАЯ НІВА

Няхай жыве Вольная, Незалежная,  
Злучаная Беларусь!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
ВІЛЬНЯ, ПОЛАЦКАЯ 4. (WILNO, POŁOCKA 4).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 га-  
дзін апрача свята.  
Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,  
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.  
Для заграшчы удвая даражэй.

Аплата надрукаванага заложыць ад рэдакцыі.

ВЫХОДЗІ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

## РЭПРЭСІІ.

Перасьледуючы „Грамаду“ польскі ўрад ня спыніўся на арыштах яе павадзіроў у Вільні, але пачаў арыштоўваць масава яе сяброў і на правінцыі. Паводле газэтных вестак лік арыштаваных даходзіць да некалькі сотак.

Рэпрэсіі польскага ўраду галоўным чынам скіраваны проці „Грамады“, як беларускае партыі; аднак, каб паказаць заграшчы, што ў Польшчы ідзе расправа не з партыяй нацыянальнай меншасці, а з камуністамі, — разам з сябрамі Грамады арыштоўваюцца асобы, якія вінавацяцца ў прыналежнасці да камуністычнае партыі.

Што гэта так, а не іначай, пераканацца можам з наступнага.

Ужо ад самых выбараў у цяперашні польскі Сойм прайшлі 2 камуністы; пасля яе лік узрос да 6 асоб. Паслы камуністы сядзяць у польскім Сойме ўжо некалькі год і пэўне-ж вядуць тую ці іншую працу. А „Грамада“, якая вырасла з нацыянальнага Беларускага Пасольскага Клубу, існуе толькі крыху больш за год. Калі-б на т вінавачаньне „Грамады“ ў камунізме фактычна мела асновы, дык на т і ў гэтым выпадку ня можа дапусьціць, каб яна, астаючыся беларускай партыяй, была больш камуністычнай, чым запраўдныя камуністы з польскіх ці іншых паслоў, што ўжо гадамі працуюць у сваёй партыі.

Аднак дагэтуль польскі ўрад ня выступіў з такімі рэпрэсіямі проці камуністычных паслоў, якія прытарнаваў да беларускіх паслоў. Не адважыўся арыштоўваць іх на „gorąco uczynku“ ў ложках. Падаючы гэты аргумент, зусім не стаім за тое, каб польскі ўрад падняў руку на камуністычных паслоў, наадварот зьяўляемся староньнікамі поўнай незачэпнасьці прадстаўнікоў народу ў парлямэнце, касуючы на т спосабы выдаваньня паслоў судом праз Сойм. Падаём гэта толькі як аргумент, які выразна гавора аб тым, што польскі ўрад у ненависьці да ўсяго беларускага хапаецца проці констытуцыйных, антыгуманітарных, барбарскіх спосабаў барацьбы з беларускім нацыянальным рухам.

Хоць зьяўляемся праціўнікамі той тактыкі і працы, якую распачалі павадзіры „Грамады“, аднак ня можам пагадзіцца са спосабамі барацьбы з гэтае партыяй, на якія найшоў польскі ўрад.

Проціканстытуцыйныя арышты паслоў, масовыя арышты сяброў дагэтуль легальнае партыі гавораць толькі аб адным, што польскі ўрад пачаў вострыя рэпрэсіі проці Беларусаў.

Польская абшарніцкая і буржуазная прэса, ды амаль-што ня ўся, выхваляе сваіх „дзельных“ міністра за такую работу.

## Польскія рэпрэсіі і арышты.

### Арышты ў Заходняй Беларусі

Лік арыштаваных у некаторых паветах значна павялічыўся. У наваградскім павеце арыштавана агулам 56 асобаў:

У Горадні і гарадзенскім павеце лік арыштаваных узрос да 34; У бяластоцкім павеце — 22; у сакольскім пав. да 12; у ваўкавыскім пав. да 9. На абшары ваяводства беластоцкага — 90 асобаў. З гэтага ліку на абшар паветаў: белскага 20, горадзенскага — 30.

### Незаконная рэвізія.

У ноч, калі рабіліся арышты дзеячаў „Грамады“, польская паліцыя зьявілася ў прыватную кватэру п. Тарашкевіча ў Вільні. Дзеля таго, што там нікога не было дома а дзьверы былі пазамыканы, паліцыя сама без гаспадароў кватэры выламала двое дзьвярэй і зрабіла ў кватэры пасла рэвізію. Пэўне-ж рэвізія нічога ня выкрыла. Вось як у „вольнай дэмакратычнай“ Польшчы, шануюць незачэпнасьць пасла — ламаюць дзьверы і без гаспадара самі паліцыянты са шпікамі робяць рэвізію!

### Злосныя выдумy.

У сувязі з рэпрэсіямі, якія распачаў польскі ўрад адносна „Грамады“ усе польскія газэты друкавалі шмат злосных, нягодных з праўдаю выдумаў. Найбольш у гэтым убіваетца абшарніцкае „Слова“, якое пайшло ўжо далей на т за „Dziś. Wil.“, орган эндыкаў і дэфэнзвы.

Ужо ў першых вестках аб арыштах беларускіх паслоў і ліквідацыі „Грамады“ газэты падалі, што паліцыя а 3 гадзіне ўварвалася ў кватэру цэнтральнага сакрэтэрыяту, дзе адбывалася паседжаньне. Што гэта ёсьць мава, дык відаць на т з тых самых польскіх газэт. Бо якім парадкам магло быць а 3 гадзіне ўначы паседжаньне Цэнтр. Камітэту, калі ў гэтым самым часе галоўны павадзіроў „Грамады“ не было зусім у Сакрэтэрыяце, бо п. Тарашкевіча арыштавалі ў Калёніі (пад Вільняй), п. Рак-Міхайлоўскага на вакзале, а Валашына ў прыватнай кватэры; пасла Мятлы зусім не было ў Вільні.

Другі прыклад гэта весткі аб Беларускам Банку. Польскія газэты надрукавалі, што ў Банку знайшлі па рахунку „Грамады“ — 500.000 зл. Цяпер выясьнілася, што гэта мава.

Трэці прыклад мань гэта тое, што пры арышце п. Тарашкевіча знайшлі пры ім вялікую суму далараў, чужь ня 10.000 і нейкія быццам кампрамітуючыя матэрыялы.

Калі ўсе гэтыя ілжывыя весткі былі даны польскім газэтам дэфэнзвай, дык у гэтым нічога няма дзіўнага, бо польская дэфэнзва на на такія штукі вельмі ахвотна ідзе, але калі газэты самі выдумалі гэтыя злосныя, нягодныя з праўдай весткі, дык гэта выглядае, што польская прэса робіцца даносчыкам на Беларусаў.

З гэтага ўсяго бачым, на колькі зьяўляюцца праўдзівымі ўсе весткі друкаваньня ў польскіх газэтах адносна быццам праступкаў „Грамады“.

### У справе арышту паслоў.

17 г. студня каля гадзіны восьмай ўвечары маршалак Сойму Ратай прыслаў да міністра справядлівасьці Мэйштовіча ліст гэткага зьместу:

Апіраючыся на пісьмо ад дня 15 г. м. і на інфармацыі п. Міністра так аб абстаўках, паміж якіх наступіла адабраньне вольнасьці паслом Тарашкевічу, Валашыну і Рак-Міхайлоўскаму, так і аб дзейнасьці, з-за якой засталіся яны затрымаанымі, не найшоў дагэтуль досіць падставаў дзеля жаданьня звальненьня іх і забраньня адказнасьці за наступства звальненьня.

Аднак даведаўшыся я, што ў працягу учарайшага дня адабрана вольнасьць паслом Галавачу і Мятле — ня ведаю, як аб'ясніць гэта, ці ў сувязі са справай, з-за якой затрымана трох вышэй выказаных паслоў, ці таксама да тыхчца гэта асобнай справы. Прашу аб сьпешным прысьланьні мне высьвятленьняў.

Асобна прашу аб выразнае высьвятленьне, ці паслы Галавач і Мятла былі затрыманы на гарачай справе грамадзкага праступства, бо ня маючы магчымасьці належнага і самадзейнага высочываньня справы ўва ўсіх падрабязнасьцях, мушу з неабходнасьці абірацца на асьвятленьне ў інфармацыях п. Міністра.

Хачу толькі выткнуць, што калі-б адабраньне вольнасьці паслом Галавачу і Мятле стаяла ў сувязі са справай трох вышэйвыказаных паслоў, дык факт, што наступіла яно амаль-што ў 24 гадзіны паўней пацягавань сумлівасьці ці выяўляецца прынадак залаўленьня на гарачай рабоце.

(—) Ратай маршалак Сойму.

Але гэтае выхвальваньне годнае вялікай пагарды, а не геройства. Бо каго-ж польская ўзброеная паліцыя генэрала Складкоўскага мела перад сабой? Некалькі паслоў і масы сялян з голымі рукамі, ды і то гэтая ўзброеная паліцыя ў белы дзень не адважылася пайсьці на сялян, а зрабіла свой напад уночы, калі ўсе спалі. Дык ці-ж за такую работу можна выхваляць польскіх міністраў?

Гэтая пахвала мае іншае яшчэ значэньне. Яна гавора аб тым, што вялізарная большасьць Палякаў ахвотна і з радасьцю спатыкаюць кожны гвалт польскага ўраду над Беларускамі. Гэтыя імкненьні Палякаў, каб за 50 год ня было чуваць у Польшчы аб Беларусах, маюць

сваё рэха ў апошніх урадовых рэпрэсіях. Але мы ведаем толькі адно што, чым балей польскія ўрады ціснучь Беларусаў, тым скараэй беларускі народ вызваліцца з няволі. Апошнія рэпрэсіі, як ні страшэнную зрабляць рану на беларускім целе, аднак маем усе даныя, каб сказаць, што гэта ня ёсьць сьмяротная рана. Самі загоім яе і будзем набіраць і гартаваць свае сілы для змаганьня з нашымі ворагамі, з ворагамі беларускага сялянства, з ворагамі Незалежнасьці Беларусі.

Дык кожны, хто ўмее чытаць, спяшайся выпісаць сваю газэту „Сялянскую Ніву“.



## Выясненне міністра Мэйштовіча ў справе арыштавання паслоў.

У сувязі з арыштаваннем паслоў Мятлы і Галавача маршалак Ратай атрымаў раніцай 19 г. студня наступны ліст:

Маю гонар паведаміць п. маршалак, што паслы ў Сойм Пётра Мятла і Фэлікс Галавач былі затрыманы: першы ў Глыбокім, другі ў Валожыне на факце выканання праступнай дзейнасці, скіраванай проці бяспечнасці дзяржавы і ведзенай пад дырэктывай дзейнічаў за грошы якія ішлі з-за граніцы. Задзяржанне іх зроблена на прапазыцыю падпракуратора Апэляцыйнага суда ў Вільні ў сувязі з разпараджэннем аб затрыманні паслоў Тарашкевіча, Валашына і Рак-Міхайлоўскага і было патрэбным дзея абяшпакджання вынікаў праступства.

(—) Міністар Мэйштовіч.

## Справа арыштаваных паслоў перад Соймам.

Заступнік старшынні беларускага парламентарнага клубу сэн. Багдановіч даведаўся да маршалак Ратай і падняў у гутарцы з ім справу арыштаваных паслоў беларускай „Грамады“.

Маршалак Ратай аб'ясніў, што міністар справядлівасці прадставіў яму даказан таго, што дзейнасць арыштаваных паслоў пераходзіла мяжу звычайнай партыйнай работы і была кіраваная дзейнікамі, якія знаходзяцца за межамі дзяржавы.

Маршалак чуюцца змушаным паставіць усю справу на разважанне Сойму, бо выткнутае з яго боку жаданне аб безадкладным звальненню арыштаваных паслоў, абцяжыла-б яго вельмі паважнай адказнасцю, якой як маршалак Сойму ня хацеў-бы і ня мог-бы прыняць.

## Чуткі з Сойму.

У сувязі з учыненай ліквідацыяй Грамады, а таксама з арыштамі паслоў, у соймавых колах даержыцца пераконанне, што гэтая апошняя справа будзе паміж Соймам і ўрадам закончана шчасліва. Сойм баіцца выклікаць канфлікт (спрэчку) з ўрадам з-за беларускіх паслоў. Эндэкі і другія соймавыя клубы выказвалі напачатку ахвоту выступіць з ініцыятывай (з пачынам) каб была сабрана рэгулімавая камісія, якая выказалася-бы ў справе арышту паслоў без папярэдняй працэдурны выдання іх прад Сойм. Але гэтая думка не знайшла сабе шмат прыхільнікаў і дзеля гэтага можна дагадацца, што Сойм опозыцыі (супроціўнага выступлення) рабіць ня будзе. Нічога дзіўнага, бо ходзе тут аб беларускіх паслоў.

## 3 рэгулімавай камісіі.

Павадыр соймавай рэгулімавай камісіі пасол Попель склікаў на павядзелак 24 г. студня паседжанне. Камісія займецца справай арыштаваных паслоў і падасьць пленум Сойму свае пагляды і прапазыцыі у гэтай справе.

## Паседжанне Сойму.

Канцэлярыя Сойму разаслала 19 г. студня павядамленне ўсім паслом, што пленарнае паседжанне Сойму збярэцца 25 г. месяца а 3 гадзіне на палудні. Парадак дня паседжання будзе пасланы паслом на іх кватэры.

## Беларускі Сялянскі Саюз Моладзі.

У сучасны момант Беларусь знаходзіцца ў крытычным палажэнні. Палітычна Беларусь не карыстаецца жаднай свабодай, культура развіваецца слаба. Частаць беларускага грамадзянства, пабатыўшы, што арганізацыйным спосабам можна падняць заняпаўшую культуру, здабыць палітычную свабоду, пачаю арганізавацца. Шкода толькі, што ня ўсе пашлі па ўласціваму беларускаму сялянству шляху, шмат кінулася на шлях палітычнае спекуляцыі, ніколі на шлях працы арганічнае, пазытыўнае, адпавядаючае духу беларускага сялянства і яго патрэбам. Адной арганізацыяй, якая стаіць на грунце сялянскім, рэальным, ёсць Беларускі Сялянскі Саюз, які не ходзіць на павадку ў другіх.

Вось ужо каторы год. як вядзе ён арганізацыйную працу між сялянствам. Арганізоўваецца старэйшае грамадзянства. Моладзь беларуская, якая ў сваёй масе ёсць моладзёзю сялянскаю, ня мае сваёй арганізацыі. Моладзь патрабуе мець уласную арганізацыю, бо заданні і жыццё моладзі розняцца ад заданняў дзячоў старшых, хаця яны маюць супольныя мэты і ідэалы. Маладая частка прымае ўдзел у працы са старэйшым грамадзянствам, мала вучыцца працаваць, у большасці ёсць інэртнаю, пасыўнаю, ня вучыцца, бо школы не даюць і яшчэ дагэтуль не арганізоўвацца. Вялікая бяда дзеля беларускага народу, сялянства, ёсць ад таго, што моладзь распылена, неарганізавана, каб падняць сябе і свой народ. Цяпер вялікая праблема стаіць перад беларускаю сялянскаю моладзёзю, гэта арганізацыя Беларускага Сялянскага Саюзу Моладзі. Ці патрэбна-ж арганізацыя гэтага Саюзу? Так, арганізацыя патрэбна вась з якіх прычын. Папершае, моладзь ёсць тым авангардам, маладым пакаленнем, якое прыходзе на змену старшых, зрацаваных, умарыўшыхся, з яе рэкрутуюцца новыя грамадскія, культурныя і палітычныя сілы. Але вась калі Беларусам не даюць вучыцца трэба арганізацыйным спосабам браць самым, ісці на змену і помач старшым у барацьбе за ідэалы беларускага сялініна. Добра ўсьведаміўшы гэтае заданне, заданне змены і прыходу на помач становіцца жудасна, бо бачым, што ад гэтага залежыць жыццё і дабрабыт беларускага народу, разам бачым, што моладзь неарганізаваная і слабая. Калі-ж мы не прыдзем у час, не зарганізуемся, не памацнеем, то нас чакае цьма і няволя. Падругое, моладзь выдае з сваіх радоў працаўнікоў на ўсім спецыяльнасцям. А як цяпер гэтых працаўнікоў мала трэба арганізавацца, каб навучыцца і мець досыць культурных сілаў для працы наміж народам. Гэтая прычына ёсць істотнаю прычынаю змушаючаю да арганізацыі. Моладзь ёсць тым звяном, якоелучыць прошлае з прышлым і не перарывае жыцця народу. Патрэбіе, прышоўшы на змену старшых, моладзь мусіць развіваць і прадоўжваць культуру, жыццё, разам імкнуцца за палепшанне жыцця, змагацца за ідэалы палітычныя і сацыяльныя роднага народу. Гэта вымагае шмат працы, сілы і веды, бо Беларусі ёсць маладым народам. Таму трэба арганізавацца ў Саюз, каб быць прыгатаванымі пераняць гэтыя заданні, смела ісці наперад за волю і свабоду беларускага сялянства. Пачацьвертае, арганізацыя патрэбна для барацьбы за свае ідэалы культурныя і сацыяльныя.

Беларуская вёска ня мае зямлі—значыць барацьба за зямлю, сялянская моладзь ня мае школы—значыць барацьба за школу, за навуку; ня мае свабоды, ня можа свабодна развівацца культурна—значыць барацьба за свабоду; ня мае свайго гаспадарства—значыць барацьба за незалежную Беларусь, за сваю ўладу. Далей Беларусі жывуць, але іх мала знаюць, нават блізкія нам славянскія народы нас уціскаюць. Таму арганізавацца патрэбна, каб нятолькі вясці барацьбу самым (хоць гэта самае важнае), але каб нас ведалі і нас зналі.

Таму і тут трэба праз арганізацыю азнаёміць чужыя народы з беларускім, таксама трэба каб і Беларусі ў чужых народаў павучыліся, пазналі карыснае, прыкл. у першую чаргу пазналіся з моладзёзю народаў славянскіх. Вось гэта некалькі важных і большых прычын павучаючых арганізавацца ў Сялянскі Саюз Моладзі. На эміграцыі ёсць ужо даўно Саюз Моладзі, хаця ён і не называецца Саюзам Сялянскае Моладзі, але Студэнцкім Сялянскім Саюзам, бо большасць на эміграцыі ёсць студэнцтва высокіх школаў (універсітэт, тэхніка). У краі-ж Сялянскі Саюз Моладзі не арганізаваны. Трэба неадкладна прыступіць да арганізацыі Саюзу Сялянскае Моладзі Заходняе Беларусі. Арганізаваць на беларускую працу культурную і гаспадарчую трэба ўсю моладзь без роўніцы адукацыі, пола, рэлігіі, адным словам, няхай ня будзе ніводнае дзяўчыны і хлопца з вёскі, які-бы ня былі арганізаваны. Усюды, у кожнай вёсцы мусіць быць заложаны гурток сялянскае моладзі. Поруч з Сялянскім Саюзам, партый, мусіць быць Саюз Сялянскае Моладзі.

Наперад моладзь зварухнісь, ажыві, пашукай дарог, сама навучыся, арганізуйся!

I. C.

## Беларускае жыццё у Латвіі.

### Аб сталым кіраўніку Беларускага Аддзелу.

Беларускія арганізацыі звярнуліся да новага ўраду Латвіі з просьбай аб зацверджанні на пасаду сталага кіраўніка Беларускага Аддзелу г.р. У. Пігулеўскага, кандыдатура якога высювалася яшчэ пры старым урадзе, але ня была зацверджана.

### Беларускае пазыківа-ашчад. Т-ва ў Дзвінску.

У Дзвінску латгалскі акружны суд зацвердзіў статут „Дзвінскага Беларускага Пазыкова-Ашчаднага Т-ва“.

Гэтае Т-ва зьяўляецца першаю спробаю дзвінскага беларускага грамадзянства згуртавацца на грунце эканамічнае самаарганізацыі і ўзаемадапамогі.

Шчыра вітаючы гэты першы крок Беларусаў Дзвінску, жадаемо поўнага паспеху ў гэтай вельмі важнай для нас працы.

## СЯЛЯНЕ!

Аб усіх крыўдах, аб зьдзеках адміністрацыі і аб вашым жыцці пішыце ў сваю газету „Сялянскую Ніву“.

## ЭМІЛЬ ЗОЛЯ.

## ПАВОДКА.

(Пераклад з французскага Л. М.).

(Працяг).

V.

Асталося нас ня больш як пяцёра на страсе. Вада пакінула нам толькі вузенькі пасак удоўж крэйкі. Адзін комін ужо зьявіўся. Трэба было падняць і дзяржаць на нагах Вэроніку і Марылю, каб вада не мачыла іх. Нарэшце, прышлі яны да памяці, і мы яшчэ больш зазанапакаваліся колі пабачылі іх прамоклых, азяблых, у дрыгале і з непрастаным крыкам, што яны ня хочуць уміраць. Мы ўсупакоівалі іх, як малых дзяцей, кажучы што вась яны яшчэ не памерлі, што мы перашкодзім сьмерці забраць іх. Але яны ня верылі болі, зналі добра, што памруць. І кожны раз, калі гучэла, як хаўтурны зьвон слова „паміраць“, зубы іх ляскалі і страх кідаў адну адной на грудзі.

Прышоў канец. Згрузатаная вёска не паказавалася больш каля нас, апрача некалькіх сьцен. Толькі касцёл выноўнуў сваю непарушаную званіцу, адкуль усьцяж даносіўся шэпт пакутнікаў (прытульнікаў). У ваддалі ракатала непамёрная цец водаў. Ня чуваць было ўжо больш абвалу дамоў, падобнага да жарствы, якую

высыпаюць з павозак. На часіну выдалася нам, што злева стаў чутны шум вёслаў. Скажу-бы хто, што гэта плеск, прыемны, мерны, усё болей і болей выразны. Ах! што-ж гэта за музыка надзеі, як мы ўсе выпягнуліся з пытаннем да праствору! Мы затаілі адных. І нічога ня ўбачылі. Жоўты абрус рассяцілаўся, папямлены чорнымі ценьмі, але ніякая з гэтых ценьяў, вяршынь дрэў, рэшткаў сьцен, што абваліліся, не парушылася. Ад таго часу чакалі мы кожную секунду, што будзем пахлынены з распадам дому. Апошні быў ужо падрыты, ён не трымаўся болей чымся на адной грубейшай сьцяне, якая распаўшыся заваліла-бы яго ўвесь. Але тое, што мяне пужала найбольш, было пачуццё, што страх пад намі гнулася. Дом яшчэ быць можа дастой-бы ўсю ноч, але дахоўкі павываліліся паразбівання і падіраўлення калодкамі. Мы ўцяклі налева, на кроквы яшчэ мацнейшыя. Скораталі гнуцца і яны. Ведама, маглі яны ўгнуцца, калі мы ўсе пяцёра кучай стаялі на адным і тымсамым малым кускам страхі. Праз некалькі мінут брат Пётра ткнуў машынальным гэтаам у рот сваю лямпу. Стаў круціць ён свае, старога салдата, вусы, бровы насупіў, ляўся няўнятым голасам. Гэты страх, што павялічваўся каля яго і ў праўнаўні з якім, яго адвага было нішто, пачынаў яго моцна нецярпліваць. Ён сплюнуў разы два-тры ў валу са злой ненавісьцю. Потым, як мы ўсе далей апушчаліся, ён параніўся і спусціўся са страхі.

— Пётра! Пётра! крычэў я, баючыся яго аразумець.

Ён абярнуўся і сказаў мне супакойна:

— Бывай здароў, Людвік.. Ты відзіш, гэтак для мяне задоўга. Так будзе вам месца.

І кінуўшы на самперад лямпу, ён паляцеў і сам дадаючы:

— Добры вечар, мне ўжо досыць усяго.

Болей ён не паказаўся. Быў плавец сярэдні. Відзячы наша знішчэнне і сьмерць усіх нашых, сэрца яго не дадзяржыла і ён адчаўся, ня хочучы чакаць на сьмерць як мы ўсе. Другой гадзінай на раныцы зазванілі ў касцёле. Ноч кончылася, гэта страшэнная ноч поўная ўжо страху і слёзаў. Мала памалу пад нашымі нагамі змянялася сухое месца; вада шумела, хвалькі гадзілі адна адну, гралі і папіхаліся. Цец змянялася навова, абломкі ішлі па правай староне вёскі, плывучы павольна, усё роўна, бы вада даходзячы мёрз сваёй паўнаты, засупакоілася, абняхалася і залянілася.

Гаспард раптам сьцягнуў трэпкі і камізельку. І калі я запытаўся ў яго дык:

— Слухай, дзядуля, кажа ён, я ўміраю ад пачакання. Я не магу болей аставацца... Пазволь мне ўзяцца за работу, я яе выратую.

Ён гаварыў аб Вэроніцы. Я не хацеў перабіваць яго замеру. Ніколі ня меў ён столькі сілы каб мог дацягнуць маладую дзяўчыну да касцёлу. Але ён не адступаў.

— Я яе люблю, я яе ўратую, паўтараў ён



## 3 жыццзя пад Польшчай.

### Новае міністэрства.

Польскі ўрад м. Пісудскага пастанавіў уважліва зліквадаванае раней міністэрства пошты і тэлеграфу. Міністрам гэтага новага міністэрства мае быць палк. Медзінскі—пасол з „Вывалення“. Бачым, як у Польшчы робіцца ўсё шыварат навыварат; каб даць пісудчыку пасаду міністра, робіцца новае міністэрства, на кошт усякага грамадзянства.

### Праект устави аб навабранцах.

Міністар вайсковых справаў Пісудскі прыслаў у Сойм праект устави аб навабранцах на 1927 год.

### Кража амуніцы.

Ужо даўно ў Горадні моцна зацікаўлены кражай невядомымі асобамі амуніцы з 29 паўка артылерыі. Кража зроблена вельмі спрытна. У таемны спосаб агінулі стрэльбы, набоі, а таксама газавыя маскі. Відаць, што кража была ў ночы.

## НАВІНЫ.

— **Сабраньне Аддзелу Інстытуту.** У нядзелю 6 лютага адбудзецца сабраньне дэлегатаў Віленскага Аддзелу Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

— **Справаздача Гуртка Інстытуту ў Баранавічах, Брасл. пав.** 1) Ад часу залегалі-заваньня Гуртка адбылося 6 тэатральных прадстаўленьняў; 2) адкрылі бібліятэку і чытальню; 3) мае адкрыць бюро паданьняў і суполкавую малачарню; 4) па касавай кнізе на 1927 г. лічбыца ў прыходах 71 эл. 85 гр., у расходах 56 эл. 26 гр., сальдо 15 эл. 59 гр.; 5) сапраўдных сяброў гурток мае 13.

— **Новы часовы літоўскі камітэт у Вільні.** У прайшоўшым нядзелю 16 г. м. ў доме № 8, вул. св. Мікалая адбыліся выбары новага часовага літоўскага камітэту ў Вільні.

Павадырстваў на сабраньні кс. Кайкушціс. Справаздачу за прошлы 1926 год адчытаў прэзэс камітэту д-р Альсэйка. Паслыя былі выбары, якія далі гэтыя рэзультаты: Сташыс, Ст. Юхневіч, кс. Раштутіс, Будрэвіч (усе Х. Д.), Карасіс і Вэлецкі.

— **Сабраньне т-ва ім. св. Казіміра.** 6 лютага г. г. у гадз. 5 у саль пры касцэле св. Мікалая мае адбыцца гадовае агульнае сабраньне сяброў Літоўскага асьветнага т-ва ім. св. Казіміра. Парадак дзенны будзе гэтакі:

1) Справаздача ўраду і рэвізійнай камісіі. 2) Выбары новых сяброў ўраду, а таксама рэвізійнай камісіі. 3) Вольныя прапановы.

— **Зламаньне касы ў Ляндварове.** У ночы з 14 на 15 г. м. незнаным асобнікам напад на касу Надзісьніцтва Ляндвароўскага і забралі 9 тыс. эл.

— **Плямисты тыфус.** Горадзенскі санітарны аддзел напатаў чатыры заражэньні плямістым тыфусам на прадмесьці гораду.

Я стаяў і маўчаў, тулячы да сваіх грудзяў Марылю. Тады яму выдалася, што напэўна яго эгоізм любоўны і ён стаў тлумачыцца: — Я вярнуся ўзяць Марылю, клянусь вам. Я знайду лодку, я арганізую якую-кольвек помач. Мейце надзею, даядуля.

Не пакінуў на сабе нічога, апрача жортак. І нечакаючы ў паўголаса скіраваўся са сваімі плячамі да Вэрнікі. Тая не адбілася, аддалася без найменшага супраціву, а перадусім ня меа яна страху. Маладая дзяўчына на кожны яго сказ адказвала але, з нейкім памешаньнем на твары. Нарэшце палажыўшы на сябе крыж, хоць ён і ня быў надта набожным, стаў сьсувацца па страсе, цягнуці за сабой Вэрніку на вярхоўцы, якую прывязаў ей пад пахамі. Яна моцна закрычыла, запляскала па вадзе, потым, задыхаўшыся паддалася.

— Мне гэтак лепей падабаецца, крычэў Гаспард. Цяпер, я за яе адказваю.

Выабразіце сабе з якім непакоем сачыў я іх вачыма. На яснай вадзе я адрожніваў найменейшыя рухі Гаспарда. Ён прытрымліваў маладую дзяўчыну з помачай вярхоўкі, якую абматваў каля сваёй шыі, і гэтак яе нёс, ускінуўшы наўпых на свае правае плячо. Гэты цяжар нагнаўшы занураў яго калі-ні-калі, аднак ён ішоў наперад, плыўчы з нечалавечай сілай. Я не мільўся, пераплываў ён ужо быў трэці адлегласьці, калі зачэпіўся за абломак сыяны, укрытай пад вадой. Удар быў гвалтоўны. Абое

## Маленькі фэльетон.

### Пісьмо да цёценькі.

Даражэнькая мая цёценька!...

Ужо па адным тым, што ў адзін дзень я атрымаў ад Вас аж 3 пісьмы, а 2 з іх на'т былі бяз марак — я адразу дагадаўся, што Вас нешта муча, што Вы штось абураны і пісалі свае пісьмы ў нэрвовым настрою...

Вы пытаецеся, як гэта магло адарыцца, што нашыя беларускія паслы на'т бяз ведама Сойму сталіся заарыштаванымі?!

Цёценька даражэнькая! Ці Вы чытаеце газэты, ці не?!... І каб чыталі-б дый больш уважна, дык адразу Вам кінулася-б у вочы, што яны зусім не заарыштаваныя, а толькі „zatrzymane“... І то затрымлены на „gorącość uczynku“ — Тарас на кватэры, Рачок у цягніку... А Маложын у ложку. Але ня думайце, даражэнькая, што калі іх затрымалі, дык яны і сядзяць тамка, дзе іх схавалі, бо сталася-б тое, што Тараса і Маложына прышлось-б увесь час трымаць у іхніх ложках, а Рачок увесь час сядзеў-бы ў цягніку, дый катаўся-б з Вільні ў Баранавічы, і з Баранавіч у Вільню...

А гэта-б усё выклікала-б не патрэбныя выдаткі і ўзмацненьне паліцыі, бо прышлось-б ахоўваць двух ля ложка, трэцяга ў цягніку... Але, як у нас усюды „oszczędność“ на першым пляне (і ў Вас, даражэнькая цёценька, бо 2 пісьмы прыслалі бяз марак) дык і ўлады нашыя дзеля гэтага „zatrzymanych“ адразу ў „гарачага ўчынку“, дый... на Лукішкі... Праўда, што я, як і Вы цяперака, доўгі час ня ведаў дзе яны, бо самі разумеюць — час гарачы, а як пракурор быў недзе вьнехаўшы, дык ні ў кога больш не даведаешся...

Вось, Вашае другое запытаньне на конта 10 тысячаў даляраў знайдзёных у партфэлі Тараса, дык ведаеце, даражэнькая цёценька, і мяне паставіла ў тупік, і я надта шкадаваў, чаму гэта яны былі ў Тарасовым партфэлі, а ня ў мяне ў кішані... Тады-б... ого!... І я можа закаціў-бы тады „панімаеце-лі“, такі самы банкет на 30 персон, як „Беларуская Хатка“ ў дзень свайго адкрыцьця...

Але цёценька даражэнькая!... Здаецца-ж Вы ўжо не маладыя... здаецца жывіце ў дастатках... тое сёе маеце... і толькі я адзіны ваш насьледнік, а такая зайздросьць да гэных даляраў... Тфу!... Дык вось нац! Не хацеў, пісаць, бо гэта як той казаў, сэкрэт, але каб гэтыя паршывыя далары больш ня трывожылі Вас, дык змушаны сказаць Вам, што ў партфэлі Тараса было знайдзёна ўсяго наўсяг я больш як нейкіх 65 эл. Тфу!... — Прадчуваю, што і Вы сыплюніцеся даведаўшы гэта і ізноў абурцеся і ізноў пачніце хадзіць па пакоі і, патрасваючы ў руках газэтамі, накідавацца на кожнага з запытаньнем — ці праўда ўсё тое, што пішацца ў польскіх газэтах...

Але-ж цёценька даражэнькая!... І гэта кажуць, што Вы кабета спрактыкаваная і „старарэжымная“, а дагэтага часу ня ведаеце, што ў газэтах не заўсёды ўсё тое праўда, што пішацца і што калі яны занадта шумяць, дык гэта, як кажа Ваш абшарнік: „каб чытачы больш цешыліся“.

Што-ж датычыцца пасады Мяцеліцы, дык, даражэнькая цёценька, якраз тое, што Вы ў мяне пытаецеся, запытаўся і Маршалак у мі-

зніклі. Потым убачыў, як ён паказаўся адзін. Вярхоўка ма быць парвалася. Ён нырнуў два разы. Урэшце выплыў, выцягнуў Вэрніку і ускінуў яе сабе на хрыбет. Але ня меў вярхоўкі каб яе прывязаць і яна прыціскала яго яшчэ мацней. Аднак пасуваўся ўперад. Я ўвесь калаціўся, калі бачыў як яны збліжаліся да касцёла. Разам хацеў я закрычыць, скоро прыкмеціў, што збоку падплывалі калодкі. Але глядзеў я толькі расчыніўшы рот: штурхнула іх яшчэ раз і разняло, воды зацягнуліся.

Ад гэтага часу я стаяў аслупеўшы. Ува мне ўжо нічога не асталося, як толькі чупць зьвера, што думае аб сваім ратунку. Калі вада збліжалася да мяне, я адсуваўся далей. У гэтым аслупенні а доўга сьмеху, не разважаючы аб тым, хто-бы мог сьмяяцца блізка мяне.

Дзень зьявіўся, паказалася вялікая сьветлая зара. Сьмех гучэў і далей. Абарачываючыся я знайшоў Марылю, якая проста стаяла ў сваёй мокрай адзежы. Гэта была яна, што сьмяялася. Ах! беднае, дарагое стварэньне, як была яна прыемна і прыгожа ў гэту часіну раніцы! Я відзеў як апусьцілася яна, каб набраць жменей са шчэліны трохі вады, якой мыла сабе твар. Потым заплыла свае прыгожыя русыя валасы, завязала іх на патыліцы. Ня было сумліву, рабіла яна свой туалет, мусіць ей выдавалася, што яна ў сваім маленькім пакоіку нядзеляй, калі прыемна гучыць зьвон. І яна

## Грамадзяне Беларусы!

Масавы тэрор і арышты Беларусаў, якія распачаў польскі ўрад, ламаючы канстытуцыю, узбурылі ўсё беларускае грамадзянства.

Польскі ўрад, замест поўнай свабоды нацыянальным меншасьцям, замест дэмакратычных самаўрадаў, замест судоў прысяжных, замест зямлі для сялян, замест эканамічнага дабрабыту, замест беларускай школы, нясець на нашыя зямлі страшэнны ўціск, нясець уладу ўваружанага паліцыянта і войта, нясець масавыя арышты і палавныя суды, нясець вайскавае асадыцтва, нясець эканамічны ўціск і абдзіраньне сялян падаткамі, нясець польскую прымусовую шовіністычную школу і г. д.

З усім гэтым беларускае сялянства і ўвесь беларускі народ павінен змагацца на жыццё і сьмерць. Гэтае змаганьне мы павінны вясці праз свае легальныя палітычныя ўстановы.

Цяпер, калі нашыя ворагі, ворагі беларускага нацыянальнага адраджэньня распачалі проці беларускага народу масавыя рэпрэсіі, мы яшчэ больш павінны дружна і сьмела выступіць на абарону ўсіх сваіх правоў.

Сяляне, работнікі і ўся беларуская інтэлігенцыя! Беларускі Пасольскі Клюб, як адзіная цяпер на волі, беларускае парламэнткая прадстаўніцтва, заклікае ўсіх вас вытрымаць на сваіх пазыцыях і, ня сходячы з узятага шляху поўнага вызваленьня беларускага народу з няволі, вясці і далей змаганьне за лепшую долю. У гэтай сьвятой нашай змагальнай працы, мы павінны ісьці дружна і толькі самі, высцерагаючыся рожных правакатараў. Дык няхай апошні тэрор будзе для нас сыгналам для аб'яднанай згоднай, мазольнай і арганізаванай барацьбы з нашымі ворагамі, з ворагамі беларускага сялянства, з ворагамі Незалежнасьці Беларусі!

Аб усіх арыштах і надужыццях збоку паліцыі і адміністрацый пісаць (тэлеграфавачь) у Беларускі Пасольскі Клюб.

Вільня, 21 студня 1927 г.

Беларускі Пасольскі Клюб.

ністра і аказалася, што „гарачы ўчынак“ працягнуўся, аж за 24 гадзіны...

Як маюцца і як цяперака чуюць паны Антоні, Паўлюкевіч і іншыя Вашыя знаёмыя, дык гэта даражэнькая цёценька, як нябудзь ужо ў іншы раз... а цяперака бывае здаровенькі... Пішыце і будзьце пэўны, што на ўсялякае Вашае запытаньне атрымаеце хуткі адказ, але калі ласка, бяз „oszczędności“, бо мне, як безработнаму аплываць 40 грошаў даплаты за вашыя пісьмы цяжка — за гэтыя грошы, якраз, меў-бы пачку „Ванды“...

Любячы Ваш плямяш Пётра.

З аргіналам згодна.

Стары Хасонь.

ўсё сьмяялася, сваім дзяцінным сьмехам, з яснымі вачамі, са шчаслівым тварам.

Я таксама пачаў сьмяяцца, як яна, абхоплены яе памяшаньнем. Страх зрабіў яе памяшанай і была гэта падзяка неба, бо моцна, выдавалася, была яна абхопленая чыстай вясеньняй зары.

Я не перашкаджаў ёй спяшацца, нічога не зразумеўшы, паводзячы палётку галавой. Яна ўсё ўхарошывалася. Потым, як ёй выдалася, што ўжо можна выйсці, яна запела сваім крышталёвым голасам адну са сваіх набожных песняў. Але разам застанавілася, закрычыла, усё роўна, як адказвала на голас, што яе заваў і ёй адзін быў чутны.

— Я іду! я іду!

Пачала зноў свой кантэкст, сайшла па ўклону страхі, вайшла не зжыкнуўшыся ў вадзі, якая полегла ўкрыла яе. Я ня мог утрымацца, каб ня засьмяяцца. Глядзеў я шчаслівым вокам на месца, дзе яна знікла.

Далей я сабе не прыпамінаю: Я быў саўсім адзін на страсе. Вада яшчэ паднялася. Адзін комін стаяў, і думаю, што я туды ўзбіраўся са ўсёй сілай, як зьвер, што ня хоча згінуць. Потым нічога, нічога, нічога, чорная пропасць ніякасьць.

(Далей будзе).



# ДА НАС ПІШУЦЬ.

На гадзіну на лыжцы.  
(Ваўкавыскі пав.).

Цяпер у сувязі з новым паширэннем Радавай Беларусі, ня ухадзячы ў тую ці іншую ацэнку гэтага факту, хочацца толькі зазначыць, што гэтага паширэння далёка не даволі, бо гэтакое паширэнне, — гэта-ж лярарская доза, — гадзіну на лыжцы, ды што гэныя перыяды — гадзіну паўзучы чарапашінай ступою, бо цягнуцца амаль-што тры гадзіны... Калі гэтак і далей пойдзе, дык шмат вяды уцяча, пакуль уся частка ўсходняй Беларусі дойдзе да поўнага аб'яднання!

Недзі дзіўна! — два гадзі таму назад, Радавая Улада быццам і ня ведала, што Гомельшчына — Беларусь, а тут, як гром з неба — эдарылася вялікае адкрыццё (ці не памог у гэтым Радавай Уладзе „Асснат?“ — Ассянацыя Натуралістов-Самоучек!).

Тое, што Радавая Улада даведалася сёння, (бо не хацела раней ведаць), я дазнаў, з асабістых даследаў, яшчэ аж у 1920 годзе. Дык і звяртаюць Беларусі, шмат большы абшар яе роднае зямелькі, з яе „простым, тутэйшым“ народам.

Тагды, у 1920 годзе я вяртаўся на Бацькаўшчыну з глыбокае Расеі, а дзеля таго, што Радавы транспарт быў у вельмі „спраўным“ стане — эдарылася мне зрабіць пехатой 1.500 верст. Гэты смутны выпадак, прывёў мяне туды, дзе ляжыць натуральная граніца Беларусі, са ўсімі сваімі асаблівасцямі.

Ведаючы „добраю прыхільнасць“ пралетарскай дыктатуры да „самавызначэння“ народаў і, як мне здаецца, што гэтая дыктатура, па прычынах фізічных немагчымасцяў, яшчэ не „дайшла“ да поўнага даследу: прыхаджу па падмогу, і паказваю, што ні ёсць — запраўдную Расейска-Беларускую мяжу. Ня буду пераконваць нікога, няхай гавораць факты!

У адзін ліпнёвы дзень усё таго-ж 1920 году, быў я ў дарозе — паміж м. Сеўскам, Арлоўскае губ. і м. Ноўгарад-Северскам, Чарнігаўскай губ. і вось, ня ведаючы істотнай сітуацыі, апынуўшыся ў адной вёсцы — я зразу даўся дзіву, бо заўважыў там усё іншае, ужо адменнае ад папярэдняга. Руская мова зыбіла як дым, зьявілася іншая вопратка, ня стала і чарназёму (яго змяніў пясочнік), і нават калей коннае яздзі стала вузэйшаю, так што прышлося перапраўляць восі на вазу, дзе былі мае пажыткі. Усё тое, што я пры гэтым заўважыў, надта зацікавіла мяне, дык і стаў я ляглей прыглядацца да ўсяго тамашняга, а ў гэтых мэтах пачаў распытваць і сустрачанага і папярэдняга.

Разгаварыўшыся з жыхарамі і дазнаў, што гэта ўжо — Чарнігаўская губ., што іх далучылі да Украіны, але яны не Украінцы, а так „просты“, „тутэйшы“ народ, і што, іх мова — таксама простая мова, ды што тая ўкраінская мова, якую вучаць у школах, іх дзецям даецца вельмі цяжка.

І так ужо, гэтае „усё простае“ я чуў, аж да роднае вёскі на Ваўкавышчыне.

Вярнуўшы пад увагу „простую“ і вопратку і мову, падобную ў 99%-ах на тую, якую гавару я: ці трэба яшчэ, якіх небудзь, камэнтарыяў, каб прылажыць эмблему Беларускасці на частку чарнігаўшчыны?

Відаць усё гэта не разумее, (бо ня хоча разумець), Радавая Улада, калі пасля таго, — адняўшы беларускую частку Чарнігаўшчыны ад Украіны, далучыла яе да Маскоўшчыны, мінаючы Беларусь.

Так што цяпер, усяму беларускаму народу, прыходзіцца змагацца, каб вярнуць сабе належнае... І на вялікі жал, трэба змагацца з тым, хто адкрыў і „прынаў“ самавызначэнне народаў!

Ведаючы з уласных даследаў, што запраўдная Расейска-Беларуская мяжа, ляжыць там, дзе пачынаецца Сеўскі павет Арлоўскай губерні, гэтакое чарапашінае паширэнне ўсходняй Беларусі — на трыгадовую гадзіну на лыжцы — ёсць ні што іншае: ігра ў жмуркі ды пил у вочы.

Вінаград.

Беларускі спектакль у вёсцы Альхоўцы.

9-га студня ў нядзелю ў вёсцы Альхоўцы адбылася беларуская вечарына наладжаная аматарамі вёскі Малева. У Малева не знайшлося адпаведнага будынку, дык папрасілі пустую хату ў грамадзяніна Новіка ў в. Альхоўцы. Альхоўца ад Малева ляжыць у адлегласці адной вярсты.

На сцэне былі сыграны даўве беларускія камеды: „Чорт і Баба“ і „Міхалка“. Абедзве камеды адыграны былі добра. Відаць, што публіка асталася задаволеная. Але вянком усяго Малеўскага вечара быў хор арганізаваны пад кіраўніцтвам грамадзяніна Паўла Смоліча.

Адсвяткаваны былі на сцэні гэтакія песьні: „Саўка ды Грышка“, „Чаму-ж мяне ня мець“, „Гарні, гарні бульбу з печы“, „Каліна“ і „Ой ляцелі гусі...“ Пасля кожнае адсвяткаванае песьні публіка з энтузіязмам пляскала ў ладзішкі, крычала „біс“. Песьні беларускія я чуў са сцэны першы раз і можа дзеля гэтага яны на мяне зрабілі такое сільнае уражанне. Хацелася-б часцей быць на такіх вечарынах і слухаць родныя песьні.

Да чаго дзетак прывучаць: ці табакі курцы, ці газеты чытаць?

(Браслаўшчына).

У нас вялізарнае сям'я сям'я па вёсках — анальфабэты. Яны ніякай увагі не зварацуюць на сваіх дзетак — як яны смалюць табакі! Ня дбаюць таксама бацькі, каб іх дзеткі былі добра падвучаны. Прыклады гэтаму наступныя: Ведама, як я ёсць маладым, дык хаджу па вёсках на вечарыні і прыглядаюся ў кожнай вёсцы іхнай культуры. Будучы на вечарыні ў вёсцы Зазоны ўцяміў я, што каля дзевярай стаялі хлопчыкі па гадоў 10 і амаль чужыя ўсе курны папяросы. У аднаго я спытаўся: „Чаму ты гэтакі малы курны папяросы?“, а ён ў адказ — „Тата пазволіў“. Далей я кажу: „Лепш купіў бы беларускую газету, або кніжачку, чымся гэтую атруту ўжываць“. На гэта я пачуў адказы з рогатам: „бацькі нас за газеты засьцэбалі-б!“

Другі раз я пайшоў ў Жвірблі на вечарынку. Моладзі поўная хата. Хлапцы і дзяўчаты дарослыя танцуюць, а каля дзевярай па кутках стаяць старыкі з дзеткамі, прыглядаючыся да гуляючых (мо' іхны сын, або дачка выкручываецца аж спацеўшы). Адзін бацька з сыном 7-мі летнім стаіць ды і курцы, а падкурнышны папяросу крыху падаў сынку. Я, ўбачыўшы гэта, ня змаўчаў, ды і запытаўся старыка гэтага, каторы ад дыму быў закашляўшыся: „Да чаго сына прывучаеш?“. А ён ў адказ: „Мой бацька курцы, я курцы і хачу каб і сын мой курцы“. Тады я на гэта кажу: „Ня добра рассудзіў! А я думаю лепш было-б каб за гэтыя грошы, што дымам пусьціш выпісаў-бы газету“. Аж зарагатаў мой старык пачуўшы ад мяне гэтакую гутарку ды і кажа: „Што я мусі пан, ці які адвакат газеты чытаць? Я без газет жыў і сын мой пражывець“. Далей ня стаў я ўжо гутарыць, бо віджу, што аж злудецца. Вось яшчэ факт у мае вёсцы, адзін бацька да паўсьмерці сек свайго сына, што ён, будучы на кірмашу ў Браслаўі купіў ад газетчыка газетку.

Разумны бацька ніколі так рабіць ня будзе, бо замест прывучаць дзетак да табакі будзе забараняць курцы, а возьме выпішыць для свайго дзіцяці газетку, калі ён мае ўжо чытаць. І толькі гэтакі парадкам твай сын распазнаець сьвет, а не ад табакі, каторай затручваюць сваё здароўе. Пара было-б ўжо зразумець, да чаго дзетак прывучаць: ці табакі курцы, ці газеты чытаць?

Відор Заран.

Моладзь працуе.

(в. Цяцёркі, Браслаўскі пав.).

Наша моладзь вельмі шчыра ўзялася за працу ва ніве роднай культуры. Маю заложаны гурток Бел. Інст. Гасп. і Кул., чытаю газеты і кніжкі беларускія. Калі прыехаў на Каляданя Святкі наш сусед М. Пецюкевіч, то мы звярнуліся да яго з просьбай, каб памог наладзіць вечарыну — спектакль... Ён-жа ахвотна памог нам, нават сам прыняў усе абавязкі на сябе ў пастаўленні вечарыны. Навучыў нашу моладзь пяць некалькіх песьняў, дэкламацыяў і г. д. Вечарына адбылася на Новы Год у вёс. Барадзінках у вялікім паракфіяльным доме. Пастаўлена была камедыя „Пан Міністар“ Фр. Аляхновіча. Усе артысты-аматары вельмі добра агулялі свае ролі, але зусім на мастацкі выкавалі свае ролі М. Пецюкевіч — Міністра, Альжбета Пецюкевічанка — Марту і Яніна Пецюкевічанка — Любу. Пасля цяперскай хор працяў некалькі беларускіх песьняў. Хор паяў ня звычайна добра, уся публіка вельмі захоплівалася беларускімі песьнямі. Пасля былі прадэклямаваны вершы: Кулалы, Коласа, Леўчыка і Марвіча. Далей былі скокі да 1-ай гадзі. Словам, вам, публіка страшэнна была задаволеная. Пажадана было-б, каб і ў іншых вёсках моладзь пайшла дарогай цяцёрскай моладзі.

Прысутны.

Ніколі не зніштажай сваей роднай газеты. Прачытаўшы дай яе суседу.

## 3 жыцця Беларускага Студэнскага Сялянскага Саюзу у Празе.

7.1.1927. адбыўся агульны сход сяброў Беларускага Студэнскага Сялянскага Саюзу ў Празе. Перад пачаткам дзелавога зборкі быў адным з сяброў у ўступным слове адзначана з прычыны 20-х угодкаў літаратурнае дзейнасці Януба Коласа, што Колас з'яўляецца не толькі мастаком у апісанні сялянскага быту, але і сацыяльным ідэолагам сялянства. Дажы было прынята пяць новых сяброў. На заслужаны даклад старога прэзідыума, праца якога была схвалена, быў выбраны новы прэзідыум на 1927 год.

## НАШАЯ ПОШТА.

Урбановічу Т.: Анкеты патрэбны рэдакцыі на тое, каб мець матэрыялы і апіраючыся на іх бараніць інтарэсы сялян, дамагацца зямлі сялянству без выкупу, змяшчэння падаткаў і інш. На хутары трэба пераходзіць асыярожна, бо вельмі часта ня робіцца гэта так, як дакладвае зямскі камісар. Газету пасылаю на пошту Дакудава.

Саўку М.: Можам прыслаць Вам гадавік „Сялянскае Ніва“, але ён каштуе 12 зл. Напішце, якіх нумараў Вам не хапае.

Д—ну В.: Вершы атрымалі. Ня можам надрукаваць, бо ня зусім добра вытрыманы. Звярніце ўвагу на тры вершы, што друкуецца ў „Сялянскай Ніве“.

Дасталі:

Ад: Аляхновіча Ів.—4 зл.

Ад: Чытовіча Івана, Кудэйкі Яз.—па 2 зл.

Ад: Пятроўскага А., Сынчука М., Шуліна Ів., Камароўскага Ігн., Марчыка Е., Саўчука А., Сарокі Б., Знахарчука М., Лейнчонка Б., Урбановіча А., Валіцкага А.—па 1 зл.

## БІРЖА.

Вільня, 18.1. 1927 г.

ВАЛЮТЫ:

Далары	8.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —8.96 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> зл.
Рублі зал. (10 р.)	47.75—47.60 „
ЗБОЖЖА, ЗЕМЛЯРОБ. І ІНШ. ПРАДУКТЫ:	
Жыта за 100 кг. (6 пуд.)	44.00—40.00 зл.
Авёс	35.00—36.00 „
Ячмень брав.	34.00—35.00 „
„ на кашу	32.00—33.00 „
Пшаніца	50.00—51.00 „
Бульба	7.50—8.00 „
Сланіна тутэйшая 1 гат. 1 кг.	3.60—4.40 „
Масла несал. за 1 кг.	6.30—7.70 „
„ салён.	5.50—6.40 „
Яйкі за 1 дзес.	2.20—2.40 „

## АБВЕСТКІ.

### Палітычная эканомія.

Выйшла з друку і прадаецца ў кнігарнях у Вільні

КНІЖКА:

## Асновы Грамадзкай Гаспадаркі

А. ВІЛЬДЗЮКЕВІЧА.

Кніжка мае 180 старонак звычайнага фармату, складаецца з 4-х часцінаў, мае 5 табліц і 3 рысункі (кнішэ).

У кніжцы зьмяшчаюцца таксама навіны гаспадарчых пытанняў у сувязі з сусветнай вайной; адумаслова апрацаваны аддзел аб гаспадарчых крызісах і падана скарачанае гісторыя навуцы грамадзкае гаспадаркі.

Кожны вясковы інтэлігент, што працуе на грамадскай або палітычнай ніве, павінен быць асьведамлены аб асновах эканомікі. Кніжка напісана, наколькі магчыма, у папулярным тоне і з'яўляецца даступнай для звычайнага інтэлігента.

ЦАНА ў дробнай прадажы—3 зл. 20 гр., кнігарні атрымліваюць спуск на 25%.

Эканоміку можна выпісаць поштай па адрэсу:

1) Wilno, Zawalna 7, Кнігарня Т-ва „Парогня“ або 2) Wilno, Ostrobramska 2, кнігарня Ст. Станкевіча.

Адрэс для загранічных заказаў: Wilno, Zawalna 7—8, А. Вільдзюкевічу.